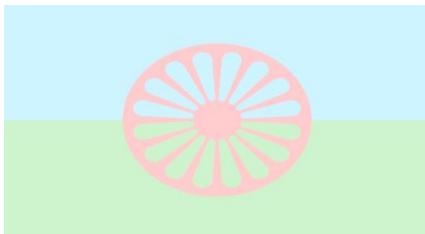
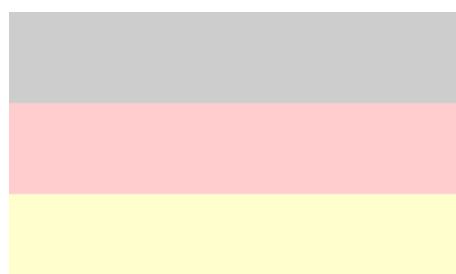
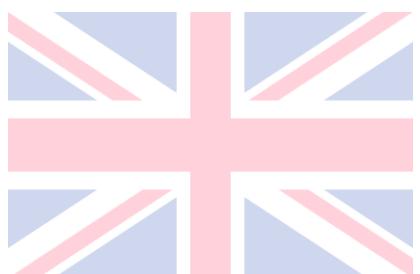


**Ionei Cordovan Noemí Cordovan Mirela Ayram**

**Keesé Gabriella Jarka Mihalek**



# Frùktură Fructe Gyümölcsök

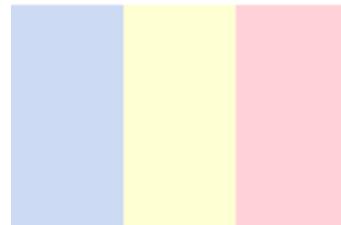
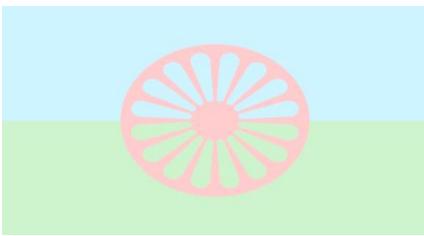


**Fruits**

**Früchte**

**Ovocie**

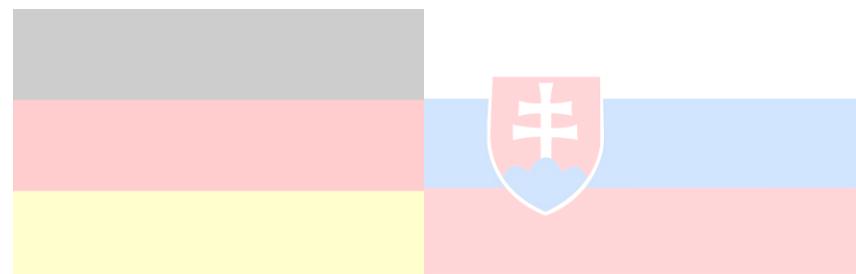
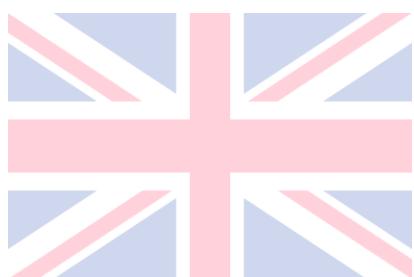




phabaj

mär

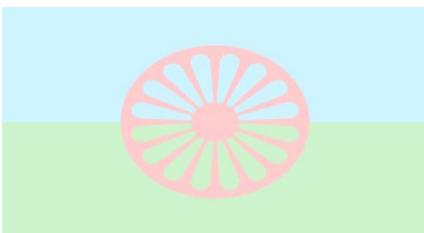
alma



apple

Apfel

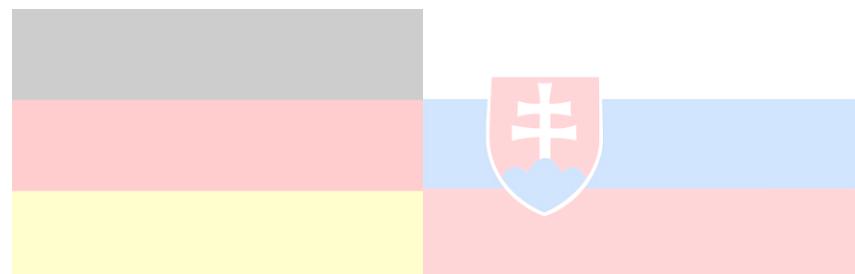
jablko



ambrol

pară

körte



pear

Birne

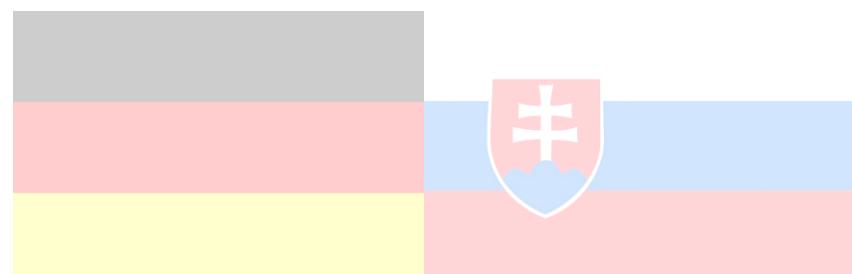
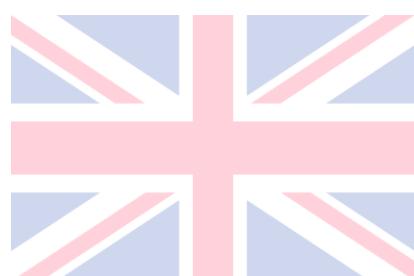
hruška



akhor

nucă

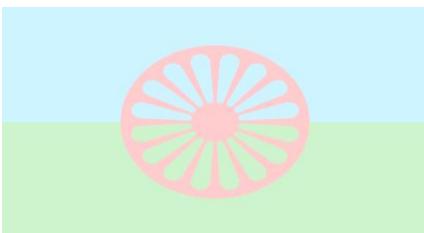
dió



walnut

Nuß

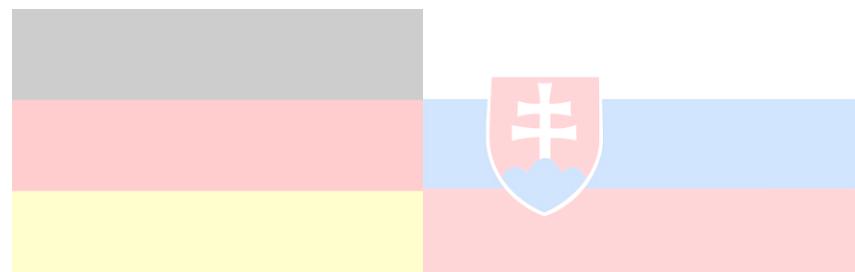
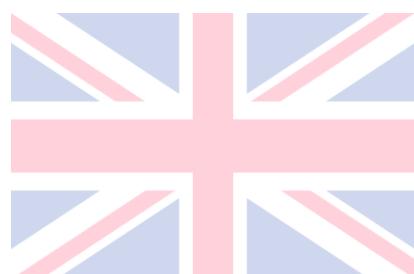
orech



drakha

struguri

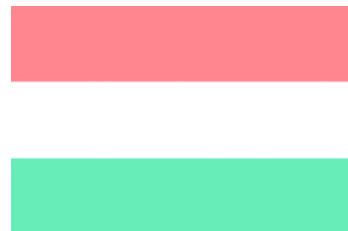
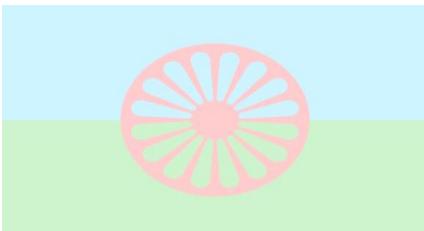
szőlő



grapes

Trauben

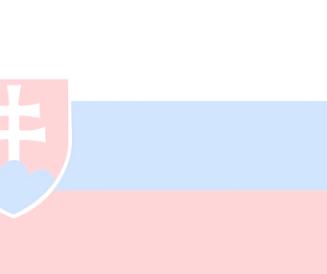
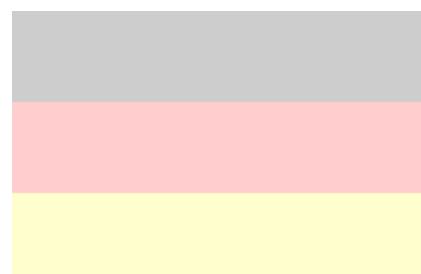
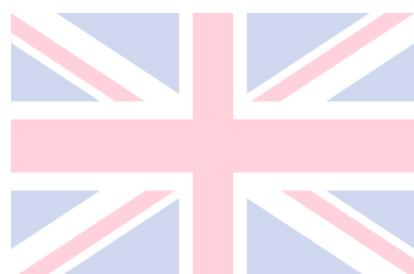
hrozno



kilav

prună

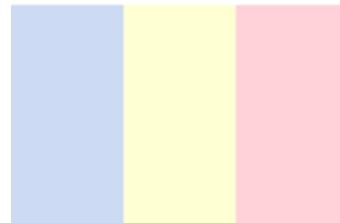
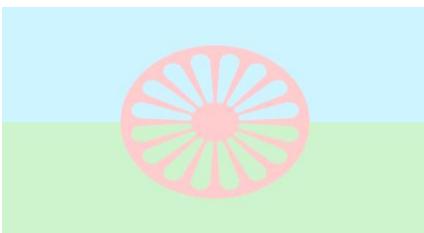
szilva



plum

Pflaume

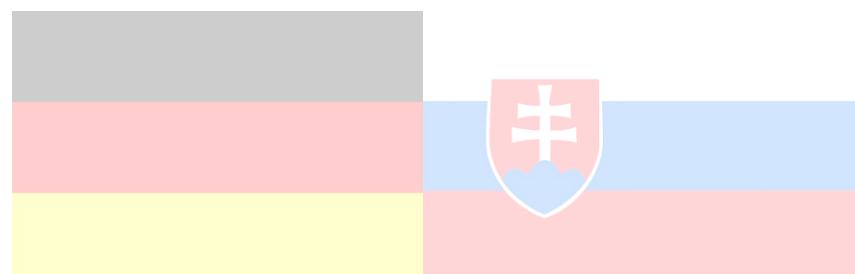
slivka



kirèsa

cireaşă

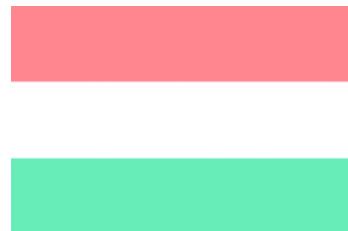
cseresznye



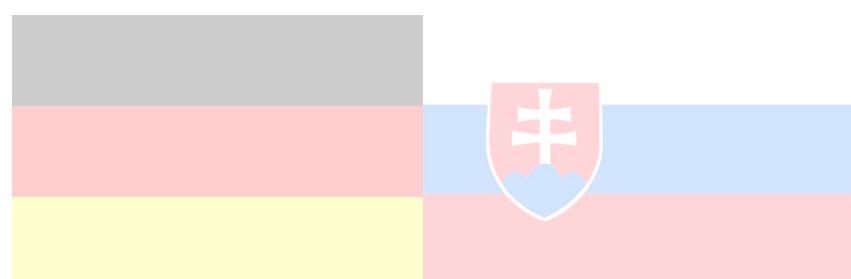
cherry

Kirsche

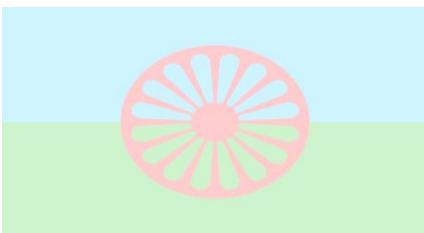
čerešňa



dasikani căpsună eper  
durri

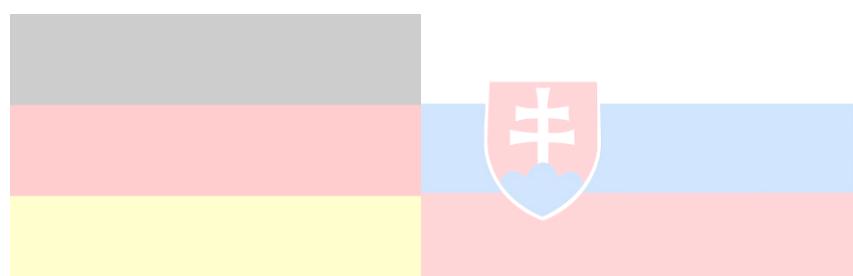


strawberry Erdbeere jahoda

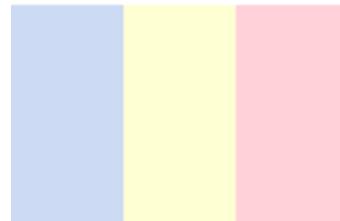
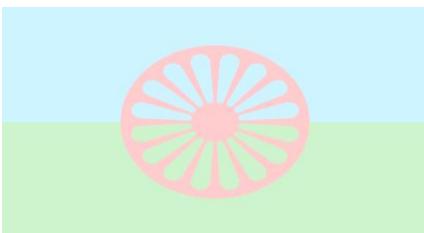


zarzar/  
kaïsa

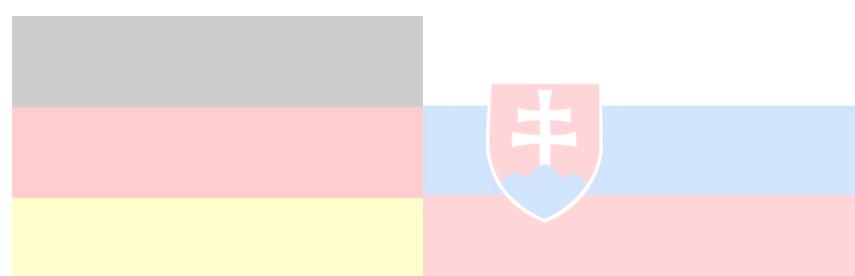
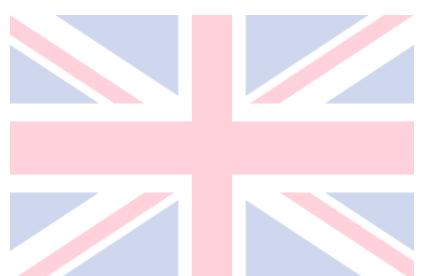
caisă      sárgabarack



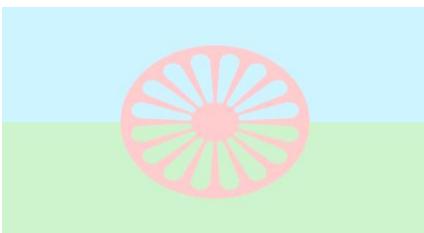
apricot      Aprikose      marhul'a



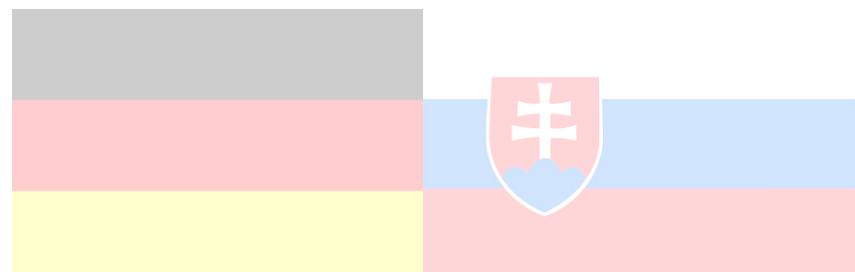
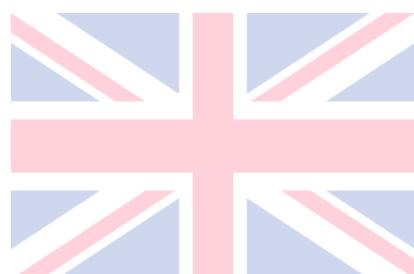
pjèrsika piersică őszibarack



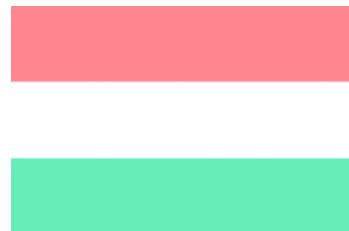
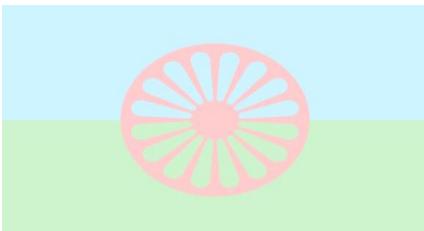
peach Pfirsich broskyňa



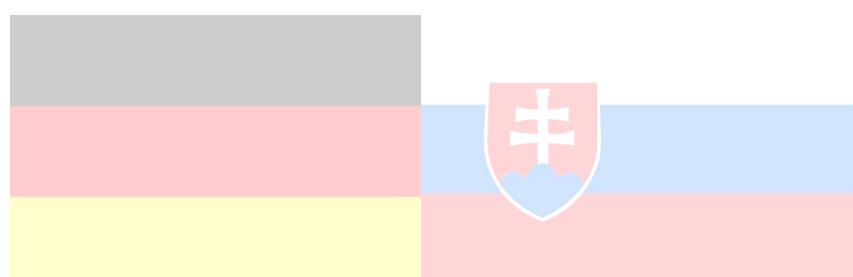
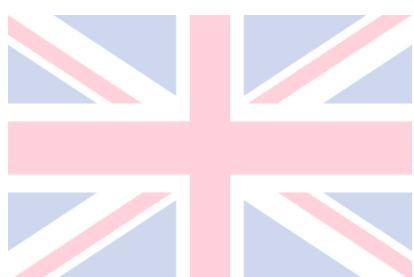
banàna banană banán



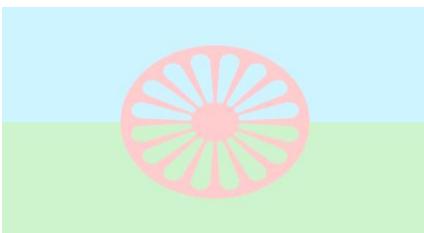
banana Banane banán



portokàla/ portocală narancs  
rànća



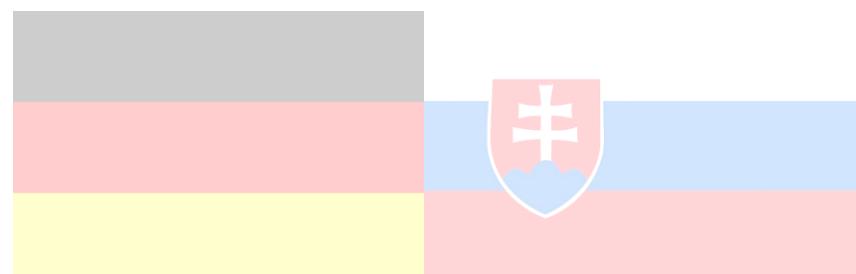
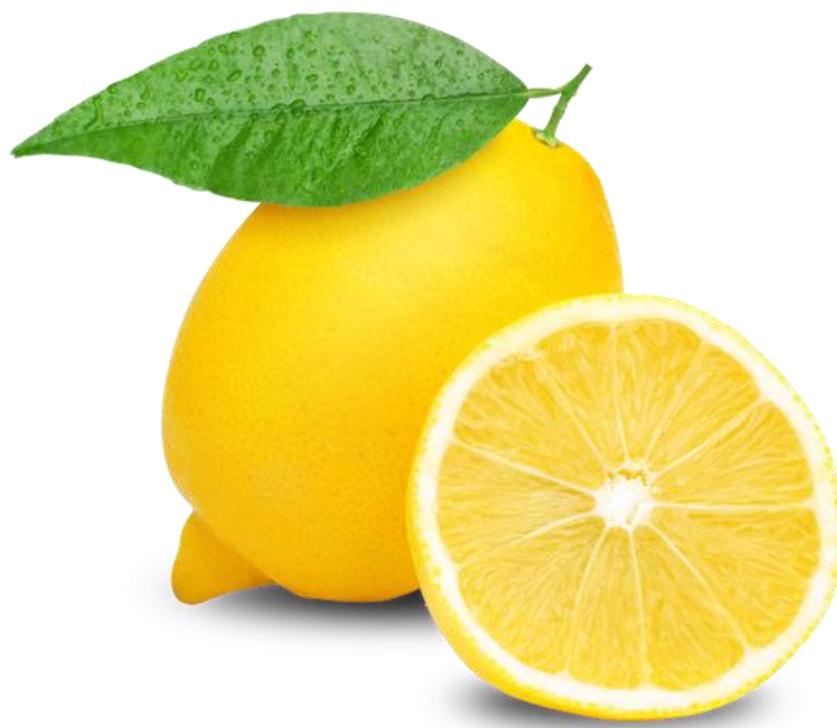
orange      Orange      pomaranč



lemòna

lämâie

citrom



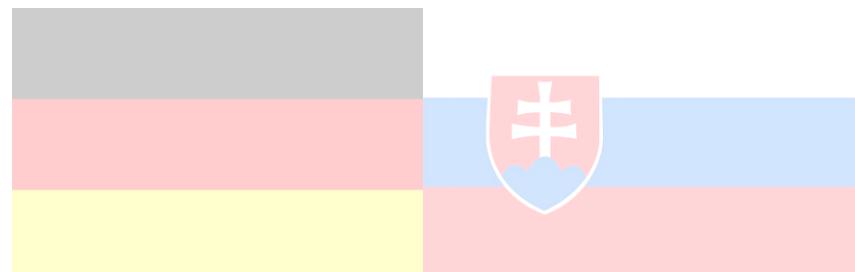
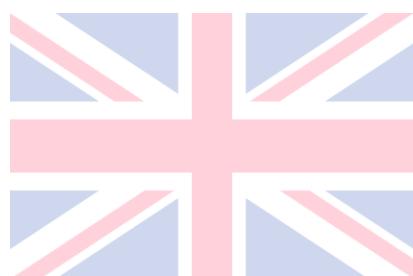
lemon

Zitrone

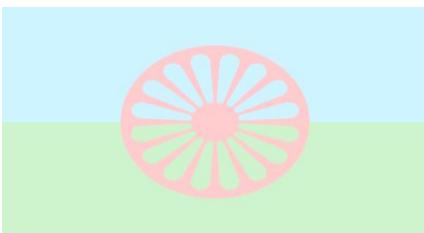
citrón



grepfruito grapefruit grapefruit



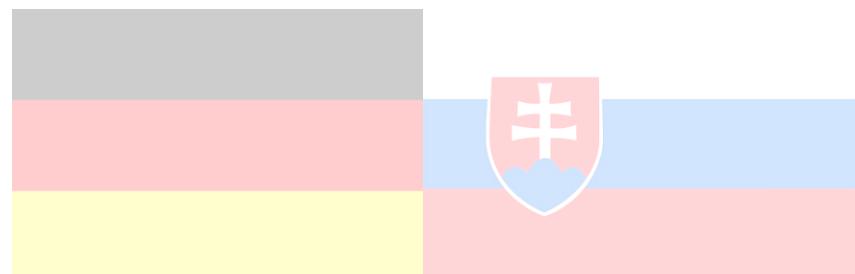
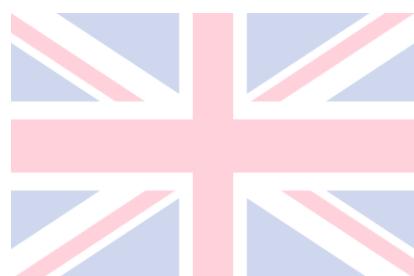
grapefruit Grapefruit grapefruit



anànàso

ananas

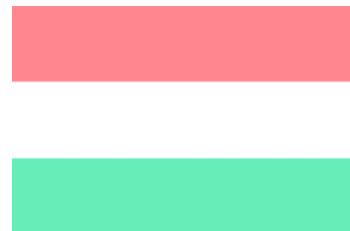
ananász



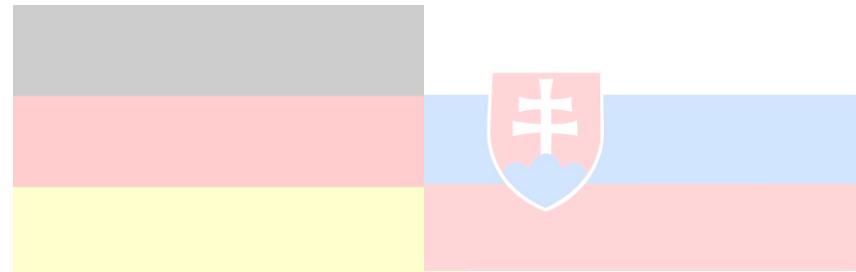
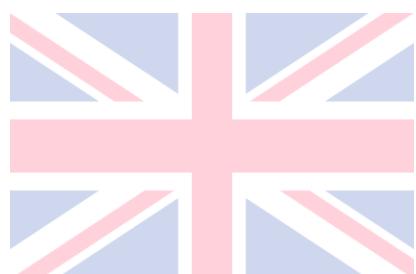
pineapple

Ananas

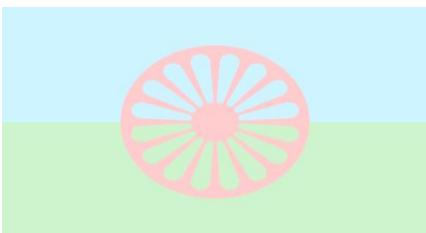
ananás



herbùzo/  
lùbenica      pepene  
                       roşu      görögdínnye



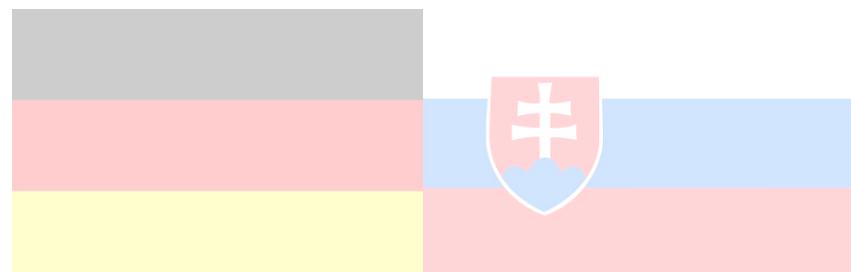
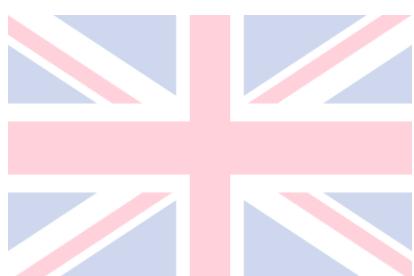
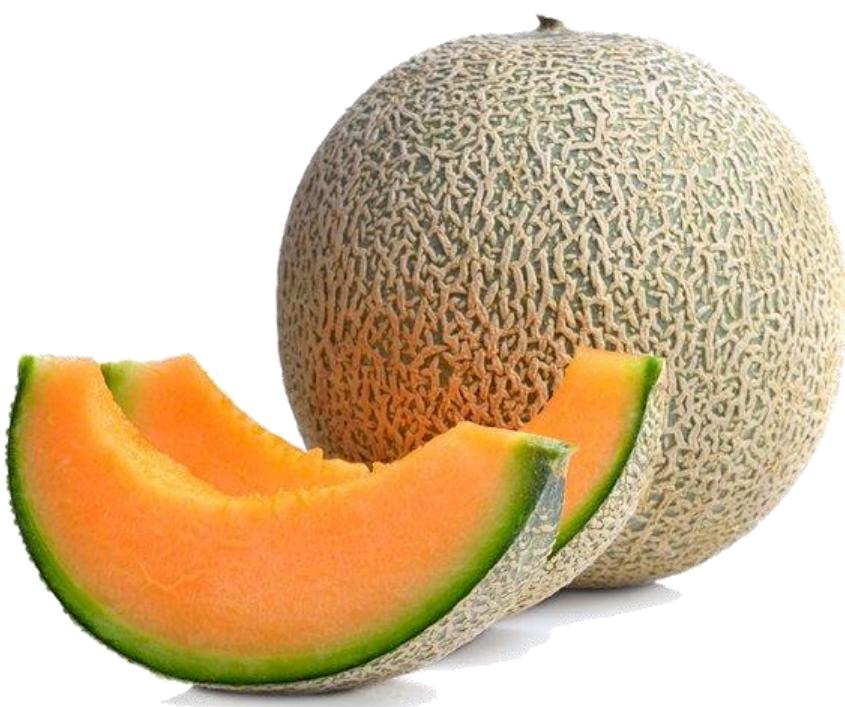
watermelon      Wasser-  
                       melone      červený  
   melón



gàlbeno  
herbùzo

pepene  
galben

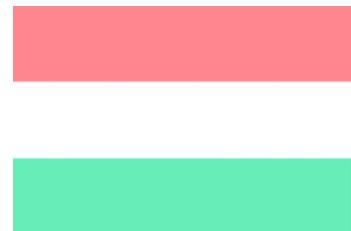
sárga-  
dinnye



melon

Melone

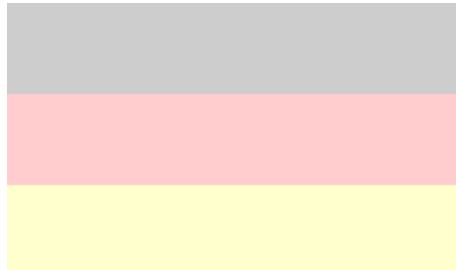
melón



pendex

alună

mogyoró



hazelnut Haselnuß

lieska

- ✓ Elaborate, initial, în variantă bilingvă (RROMANI - ROMÂNĂ), resursele educaționale deschise din colecția „Rromani didaktika” au fost extinse către toate cele patru minorități naționale din județul Bihor care au învățământ în limba maternă: maghiară, slovacă, germană și rromani.
- ✓ „Cărticică pentru copii – fructe” a fost avizată în data de 13 ianuarie 2023, în Consiliul Consultativ al disciplinei Limba rromani maternă, de la nivelul Inspectoratului Școlar Județean Bihor.
- ✓ Conținutul materialului propus se adresează antreprenorilor, preșcolarilor și școlarilor mici. Prin abordarea multilingvă, în șase limbi, această resursă educațională contribuie la educarea limbajului și la dezvoltarea capacității de comunicare orală în limbile română, maghiară, rromani, slovacă, engleză și germană.
- ✓ „Cărticică pentru copii – fructe” reprezintă un suport educațional pentru educatorii și învățătorii de la clasele cu predare în limbile materne enumerate mai sus, sau pentru profesorii care predau aceste limbi, fie ca limbă maternă, fie ca limbă modernă.
- ✓ Prezenta resursă poate fi utilizată și sub formă de planșe didactice pentru pavoazarea sălilor de clasă și a spațiilor școlare.
- ✓ Până la identificarea unor surse de finațare pentru tipărirea acestor resurse, ele pot fi accesate, în format PDF, pe platforma [edubh.ro](http://edubh.ro), la subdomeniul resurse educaționale (RED), în pagina dedicată limbii rromani.

